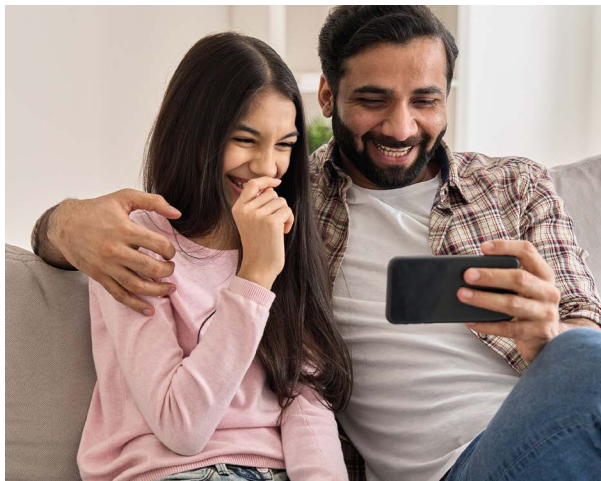




Kuki nakiriye Family Assessment Response (igisubizo cy'isuzuma ry'umuryango)?

- Department of Children, Youth, and Families (Ishami ry'Abana, Urubiruko, n'Imiryango, DCYF) ryakiriye raporo ifite impungenge z'umutekano w'umwana wawe.
- Raporo yujuje ibisobanuro byemewe namategeko byo guhohotera abana no kutitabwaho muri leta ya Washington (RCW 26.44.020).
- Raporo ntiyavuze ko umwana wawe ari mu kaga ako kanya.
- DCYF ishaka gukorana nawe kugirango ifashe kurindira abana bawe umutekano.



Ninde nahamagara mu gihe mfite impungenge ku kirego cyanyje?

Niba ufite ikibazo cyangwa impungenge z'uko ikibazo cyawe gikemurwa, hamagara umuyobozi wa FAR ushinze umutekano.

Niba ibibazo byawe bitarakemuka ushobora guhamagara umuyobozi w'agace.

Ushobora guhamagara Office of Constituent Relations (Ibiro bishinzwe Umubano, OCR) 1-800-723-4831 kugirango ufashwe igihe icyo aricyo cyose.

-cyangwa-

Ushobora guhamagara Office of the Family & Children's Ombuds (Ibiro by'Umuvunyi ku Muryango & Abana) * kuri 1-800-571-7321.

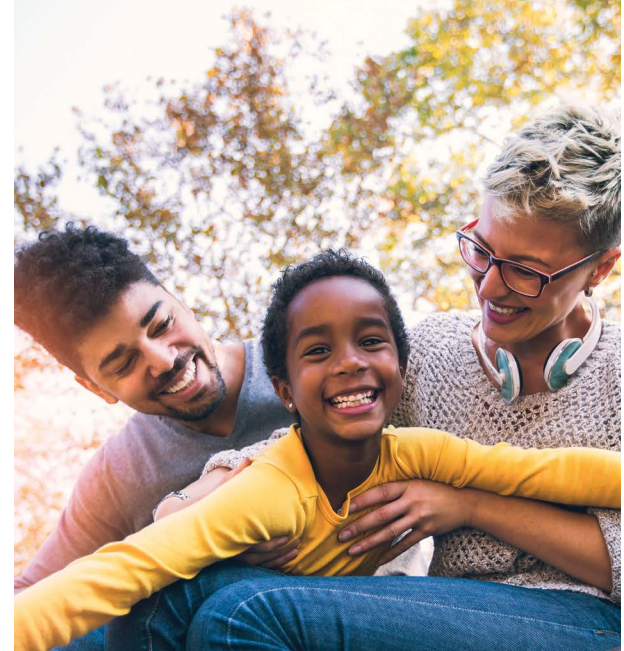
**Iki kigo gitandukanye na DCYF. gipereza impungenge zerekeye DCYF.*

Niba ushaka kopi y'iyi nyandiko mu buryo butandukanye cyangwa ururimi, nyamuneka hamagara ushinze umubano wa DCYF (1-800-723-4831 | 360-902-8060, ConstRelations@dcyf.wa.gov).

DCYF PUBLICATION CWP_0023 | DSHS 22-1534 RW (07-2021) Kinyarwanda

Igisubizo cy'isuzuma ry'umuryango (FAR)

Inzira ya CPS yo gushimangira no gutera inkunga imiryango



Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES



Family Assessment Response (Igisubizo cy'Isuzuma ry'Umuryango, FAR) ni iki?

FAR ni uburyo butandukanye kuri serivisi ishinze kurenga abana muri leta ya Washington kugirango basubize raporo zimwe na zimwe z'ihohoterwa rikorerwa abana no kutitabwaho. Mbere FAR, CPS yasubije kuri raporo zihohoterwa rikorerwa abana no kutitabwaho mu iperereza.

FAR IKORANA N'IMIRYANGO KUGIRANGO:

- Iyishyigikire mu gihe iri mu bibazo idasanze ababyeyi bashinjwa guhohoterwa abana cyangwa kutabitaho.
- Kubafasha guhuza imiryango yabo.

ABASHINZWE IPEREREZA HAMWE N'ABASHINZWE UMUTEKANO MURI FAR BOMBI:

- Bakorana n'imiryango kugirango barinde umutekano w'abana.
- Bamenye ibikenewe n'imiryango.
- Bubakire ku babyeyi n'imbaraga z'umuryango n'umutungo.
- Babone serivisi kugirango boroshye ibintu bitesha umutwe bigatuma igorwa no kwibanda k'uburyo abana bakeneye.

IPEREREZA:

- Menya niba ihohoterwa rikorerwa abana cyangwa uburangare bwarabaye.
- Menya ni nde nyirabayazana w'ihohoterwa rivugwa cyangwa kutitabwaho. kureba niba ihohoterwa rikorerwa abana cyangwa uburangare ryarabaye. Ibi bibitswe mu nyandiko za DCYF, kandi bishobora kugira ingaruka ku murimo w'abana cyangwa abantu bakuru bababaye.

Ni gute Igisubizo cy'Isuzuma ry'umuryango gikora?

Iyo DCYF yakiriyere raporo y'umuryango wawe, umukozi wa FAR ahura nawe kugirango muganire ku mutekano w'abana bawe.

Ushinzwe umutekano azakorana nawe kugirango uhitemo niba ukeneye serivisi cyangwa inkunga kugirango ugabanye ibyago by'ihohoterwa ry'abana no kutitabwaho. Umukoresha wawe azafasha umuryango wawe gukora mu gihe uri mu bibazo.

Imanza nyinshi za FAR zizarangira mu gihe cy'iminsi 45. Ariko, wowe hamwe n'umukozi wa FAR mushobora guhitamo gukomeza urubanza rwawe mu minsi 120, niba ari byiza gukomeza serivisi zishyigikira umurimo mwiza watangiye.

UFITE AMAHITAMO:

- Ushobora guhitamo kwishora muri FAR -cyangwa-
- Ushobora guhitamo kugira iperereza gakondo rya CPS

Niba utemeranya n'umukozi wawe wa FAR ku byerekeye serivisi umuryango wawe ukeneye, ushobora gusaba inama hamwe n'abakozi ba FAR kugirango muganire ku bindi byifuzo.



Umukoresha wawe azafasha umuryango wawe gukora mu gihe uri mu bibazo.

Ni gute Igisubizo cy'Isuzuma ry'Umuryango cyamfasha?

Uzi icyo wowe n'umuryango wawe mukeneye. Umukozi wawe wa FAR azakorana nawe kugirango:

- Amenye uburyo ushobora kuzamura umutekano w'umwana wawe mu rugo.
- Ubone ibikenewe by'umuryango wawe.
- Wongere ubumenyi bugufasha kurera abana bawe mu myaka yose.
- Uteze imbere umubano ukomeye mu baturage muturanye
- Ubone umutungo hamwe n'ababazama kugirango bakemure ibibazo bikomeje nk'aho kuba, akazi, cyangwa ibindi bibazo bigutera guhangayika wowe n'umuryango wawe.

Twese hamwe tuzakora kugirango twubake ikizere n'ubumenyi kugirango abana bawe bagire umutekano.